

Bản án số : 25/2019/HSPT

Ngày : 24/7/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH HOÀ BÌNH

Với thành phần hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bạch Thị Hồng Hoa
- Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Quang Tuấn.
Ông Bùi Văn Dum.
- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Vân Anh — Thư ký tòa án.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Ông
Bùi Đức Hạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 24/7/2019 tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 34/2019/HSPT ngày 04/6/2019 do có kháng cáo của các bị cáo Quách Tự L, Bùi Văn T đối với bản án hình sự sơ thẩm số 14/2019/HSST ngày 24/4/2019 của TAND huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình.

Bị cáo kháng cáo:

1. Họ và tên: **Bùi Văn T**; Sinh ngày 04/9/1997 tại Lương Sơn, Hòa Bình; Nơi cư trú: Xóm Gạo, xã Hợp Thanh, huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 6/12; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam. Con ông: Bùi Văn Thủy và bà: Bùi Thị Hình. Vợ, con: Chưa có; Tiền án; tiền sự: không.

Nhân thân: Ngày 13/3/2018 bị Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn quyết định đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời gian 12 tháng (chưa đi chấp hành).

Bị tạm giam từ ngày 01/9/2018 đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: **Quách Tự L**; Sinh ngày 17/5/1994 tại Lương Sơn, Hòa Bình; Nơi cư trú: Xóm Gạo, xã Hợp Thanh, huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình. Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 6/12; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam. Con ông: Quách Tự Trọng (đã chết) và bà: Bùi Thị Thiệp; Vợ, con: Chưa có; Tiền án; tiền sự: Không.

Bị tạm giam từ ngày 01/9/2018 đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không kháng cáo:

1. Anh Bùi Văn Đ. Trú tại: Quèn Chùa, Cao Dương, Lương Sơn, Hòa Bình. Hiện đang chấp hành cưỡng chế cai nghiện tại cơ sở cai nghiện ma túy số 1 T phố Hà Nội.

2. Ông Bùi Văn T. Trú tại: xóm Gạo, xã Hợp Thanh, huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 25/02/2018, Bùi Văn T đang ở nhà tại xóm Gạo, xã Hợp Thanh, huyện Lương Sơn thì có anh Bùi Văn Đ (là đối tượng nghiện hút ma túy) gọi điện cho T hỏi mua heroin với số tiền 700.000 đồng. T đi sang nhà Quách Tự L (là anh họ của T) và nói với L về việc Đ muốn mua ma túy, L đồng ý. T về nhà lấy xe mô tô BKS 28G1-174.11 của ông Bùi Văn Thủy (là bố đẻ T), sau đó L chở T đi đến Chợ Vải, xã Hợp Thanh, huyện Mỹ Đức, T phố Hà Nội để mua ma túy, trên đường đi Đ gọi điện cho T muốn mua thêm 200.000đ. Đến nơi, T đứng ngoài còn L đi vào chợ gặp người đàn ông tên Hưng mua 300.000 đồng ma túy, gồm 01 gói lớn và 01 gói nhỏ. Mua xong L quay ra đón T đi về nhà L. Trên đường về L đưa cho T 5.000 đồng mua xilanh và nước cất để sử dụng ma túy. Khi về đến nhà, L và T sử dụng một phần ma túy trong gói nhỏ. Phần còn lại của ma túy vừa mua L cất vào trong tờ giấy hóa đơn tiền điện, lấy túi ni lông màu hồng bọc bên ngoài, bật lửa hàn miệng lại, L cất ma túy vào túi áo rồi chở T đến khu vực đồi Sim để bán ma túy cho Đ. Trên đường đi L cầm hai gói ma túy ở tay trái, đi đến xóm Quyền Chương, xã Cao Thắng, huyện Lương Sơn, Hòa Bình thì bị tổ công tác Công an huyện Lương Sơn bắt quả tang. L ném 02 gói ma túy về phía cửa hàng nhà chị Dương Thị Thùy. Công an huyện Lương Sơn tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ trên sạp tre trước cửa nhà chị Dương Thị Thùy 01 gói nilon màu hồng bên trong có 02 gói ma túy. Thu giữ tại nhà Bùi Văn T 02 ống nước cất loại 02ml, 02 vỏ bao xilanh loại 03ml, 01 nắp kim tiêm, 01 phần mảnh giấy hóa đơn tiền điện, 04 mảnh giấy nhỏ được cắt từ phong bì thư.

Trong quá trình điều tra, T và L khai nhận trước đó đã 02 lần bán ma túy cho Đ, cụ thể:

Lần thứ nhất: Sáng ngày 22/02/2018 anh Bùi Văn Đ gọi điện cho Bùi Văn T hỏi mua ma túy. T cùng L lấy xe mô tô BKS 28G1-174.11 (của ông Bùi Văn Thủy là bố đẻ T) đi đến Chợ Vải, xã Hợp Thanh, huyện Mỹ Đức, Hà Nội. Tại đây L mua ma túy của người đàn ông tên Hưng với số tiền 300.000 đồng. Sau khi mua xong, L và T đi về nhà L sử dụng một phần, phần còn lại bán cho Đ tại khu vực đồi Sim với giá 600.000 đồng. Sau khi bán xong, T đưa số tiền trên cho L.

Lần thứ hai: Sáng ngày 24/02/2018 Đ tiếp tục gọi điện cho T hỏi mua 200.000 đồng ma túy, T nói với L “có Đ ở Cao Dương muốn mua 200.000 đồng ma túy”. L đồng ý. T và L mượn chiếc xe mô tô Wave màu trắng chưa có BKS của anh Quách Công Tiên (người cùng xóm), L chở T đi đến Chợ Vải, xã Hợp

Thanh, huyện Mỹ Đức, Hà Nội. Tại đây, L lấy số tiền của mình mua 200.000 đồng ma túy của Hưng. Sau khi mua xong, L và T đi về nhà L sử dụng một phần, phần ma túy còn lại bán cho Đ với giá 200.000 đồng. T đưa số tiền trên cho L.

Kết luận giám định số: 96/KLGD - CAT – PC54 ngày 26/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: 02 gói chất bột dạng cục màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định có tổng khối lượng là 0.17gam, là ma túy, loại Heroin.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 14/2019/HSST ngày 24/4/2019 của TAND huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình quyết định:

Tuyên bố: Các bị cáo Bùi Văn T, Quách Tự L phạm tội mua bán trái phép chất ma túy.

Áp dụng: điểm b khoản 2 Điều 251, điểm r khoản 1 Điều 51, Điều 38, điều 17, điều 58 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bùi Văn T **08 (tám)** năm tù, thời hạn tù tính từ 01/ 9/2018.

Xử phạt: Quách Tự L **08 (tám)** năm tù, thời hạn tù tính từ 01/ 9/ 2018.

Ngoài ra bản án còn tuyên về án phí, xử lý vật chứng, quyền kháng cáo.

Ngày 02/5/2019 bị cáo Quách Tự L kháng cáo, nội dung: Mức án quá nặng, không đúng người, đúng tội. Đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Ngày 02/5/2019 bị cáo Bùi Văn T kháng cáo cho rằng bị cáo chỉ phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Bản án sơ thẩm xử bị cáo tội mua bán trái phép chất ma túy là không đúng.

Tại phiên tòa phúc thẩm cả hai bị cáo đều thay đổi nội dung kháng cáo. Cụ thể các bị cáo chỉ xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình phát biểu quan điểm: Quá trình giải quyết vụ án ở cấp phúc thẩm, Hội đồng xét xử và những người tham gia tố tụng đã tuân thủ đúng các quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Về nội dung: Có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo đề nghị hội đồng xét xử sửa bản án sơ thẩm, giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về tố tụng: Quá trình giải quyết vụ án các cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật. Các bị cáo kháng cáo trong thời hạn luật định được chấp nhận.

[2] Về nội dung:

Tại phiên tòa phúc thẩm các bị cáo Bùi Văn T, Quách Tự L một lần nữa khai nhận toàn bộ hành vi của các bị cáo đã thực hiện. Cụ thể: Khoảng 12 giờ ngày 25/02/2018 khi bị cáo Quách Tự L chở bị cáo Bùi Văn T bằng xe moto đi từ xóm Gạo xã Hợp Thanh đến ngã tư thuộc khu vực đồi sim xã Cao Thắng, huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình thì bị tổ công tác của Công an huyện Lương Sơn kiểm tra, bắt quả tang thu giữ 0,17 gam heroin. Đây là số ma túy hai bị cáo L, T đang đem đi bán cho Bùi Văn Đ là đối tượng nghiện ma túy. Chưa kịp bán thì bị bắt.

Quá trình điều tra các bị cáo còn tự khai nhận: Ngày 22/02/2018 hai bị cáo còn đi mua 300.000đ ma túy từ đối tượng tên Hưng về sử dụng một phần, phần còn lại bán cho Bùi Văn Đ được 600.000đ. Ngày 24/02/2018 mua 200.000đ, đem về sử dụng một phần, phần còn lại đem bán cho Bùi Văn Đ được 200.000đ. Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án, phù hợp với vật chứng thu được trong quá trình điều tra vụ án, phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Có đủ cơ sở khẳng định các bị cáo là các đối tượng nghiện ma túy, đi mua ma túy về để sử dụng, đồng thời bán cho các con nghiện để kiếm lời. Bản án sơ thẩm quy kết các bị cáo phạm tội mua bán trái phép chất ma túy với tình tiết định khung hình phạt phạm tội nhiều lần theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 BLHS là đúng người, đúng tội.

Xét nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của các bị cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy: Bản án sơ thẩm áp dụng một tình tiết giảm nhẹ đối với các bị cáo là tự thú theo điểm r khoản 1 Điều 51 BLHS để xử phạt mỗi bị cáo 08 năm tù là phù hợp. Tại phiên tòa phúc thẩm các bị cáo đều rất T khẩn khai báo về hành vi mua bán trái phép chất ma túy, thực sự ăn năn hối cải với hành vi đã thực hiện, bị cáo Quách Tự L có xuất trình thêm chứng cứ bố bị cáo có thời gian tham gia chiến trường biên giới phía bắc, là người có công với cách mạng. Đây là tình tiết giảm nhẹ mới ở cấp phúc thẩm, quy định tại điểm s khoản 1 đối với cả hai bị cáo, khoản 2 Điều 51 đối với bị cáo L. Có căn cứ chấp nhận đơn kháng cáo của các bị cáo, sửa bản án sơ thẩm, giảm một phần hình phạt cho các bị cáo.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Về án phí: Các bị cáo không phải chịu án phí phúc thẩm hình sự.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự 2015

1. Chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của các bị cáo Quách Tự L và Bùi Văn T.

Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 14/2019/HSST ngày 24/4/2019 của TAND huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình. Cụ thể: Tuyên bố: Các bị cáo Bùi Văn T, Quách Tự L phạm tội mua bán trái phép chất ma túy.

Áp dụng: điểm b khoản 2 Điều 251, điểm r, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, điều 17, điều 58 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt Quách Tự L 07 (bảy) năm tù, thời hạn tù tính từ 01/ 9/ 2018.

Áp dụng: điểm b khoản 2 Điều 251, điểm r, s khoản 1 Điều 51, Điều 38, điều 17, điều 58 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt Bùi Văn T 07 (bảy) năm tù, thời hạn tù tính từ 01/ 9/ 2018.

3. Về án phí: Quách Tự L, Bùi Văn T không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội
- VKSND cấp cao tại Hà Nội
- VKSND tỉnh Hòa Bình
- TAND H Lương Sơn
- THA H Lương Sơn
- Bị cáo, NCQLNVLQ
- Lưu HS

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Bạch Thị Hồng Hoa